

**PHILIPS**

**AVENT**

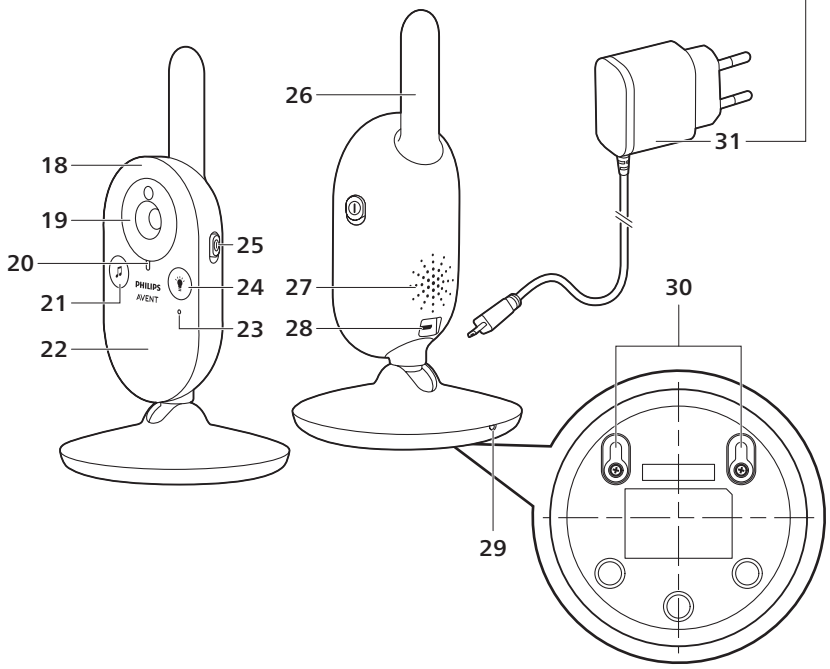
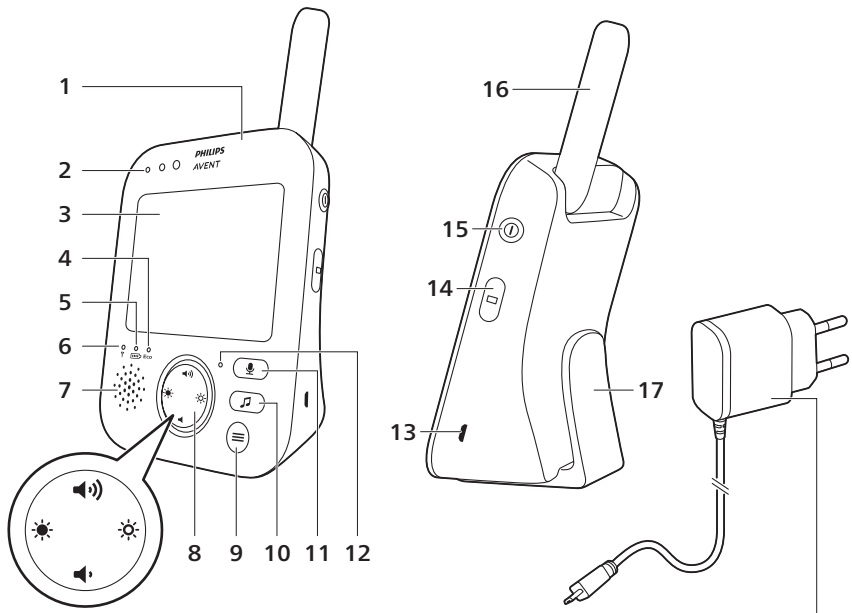
SCD841  
SCD843  
SCD845



# Instrukcja obsługi

# Spis treści

<b>Wprowadzenie</b> .....	<b>4</b>
<b>Opis ogólny</b> .....	<b>4</b>
<b>Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	<b>5</b>
<b>WAŻNE</b> .....	<b>5</b>
<b>Przygotowanie do użycia</b> .....	<b>8</b>
Nadajnik .....	8
Odbiornik .....	8
<b>Korzystanie z elektronicznej niani</b> .....	<b>9</b>
Nawiązywanie połączenia pomiędzy odbiornikiem a nadajnikiem.....	9
Umieszczenie elektronicznej niani .....	11
<b>Funkcje i ustawienia</b> .....	<b>13</b>
Głośność .....	13
Jasność .....	13
Wskaźniki poziomu dźwięku .....	14
Tryby .....	14
Nocne .....	17
Kołysanki.....	18
Funkcja mówienia do dziecka.....	21
Funkcje menu .....	21
Zaczep na pasek .....	26
<b>Czyszczenie i konserwacja</b> .....	<b>27</b>
<b>Przechowywanie</b> .....	<b>28</b>
<b>Zamawianie akcesoriów</b> .....	<b>28</b>
<b>Ochrona środowiska</b> .....	<b>29</b>
<b>Utylizacja starych produktów i akumulatorów</b> .....	<b>30</b>
Ochrona środowiska .....	30
Wyjmowanie wbudowanego akumulatora .....	31
<b>Gwarancja i pomoc techniczna</b> .....	<b>31</b>
<b>Często zadawane pytania</b> .....	<b>32</b>
<b>Montaż naścienny</b> .....	<b>38</b>



# Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips Avent. Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips Avent pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Elektroniczna niania wideo Philips Avent zapewnia rodzicom całodobową pomoc, umożliwiając im obserwację dziecka z dowolnego miejsca w domu o każdej porze dnia i nocy. Najnowsza technologia cyfrowa gwarantuje doskonałą jakość obrazu i dźwięku. Daje to dodatkowe poczucie bezpieczeństwa bez konieczności wchodzenia do pokoju dziecka i zakłócania jego snu.

## Opis ogólny

- 1 Odbiornik
- 2 Wskaźniki poziomu hałasu
- 3 Wyświetlacz
- 4 Wskaźnik ECO (Połączenie)
- 5 Wskaźnik stanu akumulatorów
- 6 Wskaźnik „Link” (Połączenie)
- 7 Głośnik
- 8 Przycisk regulacji (menu nawigacja/głośność/jasność)
- 9 Przycisk MENU
- 10 Przycisk kołysanki
- 11 Przycisk funkcji mówienia do dziecka
- 12 Mikrofon
- 13 Gniazdo zasilacza
- 14 Przycisk trybu
- 15 Wylłącznik
- 16 Antena
- 17 Zaczep na pasek
- 18 Nadajnik
- 19 Aparat
- 20 Wskaźnik zasilania
- 21 Wylłącznik funkcji kołysanki
- 22 Nocne
- 23 Mikrofon
- 24 Wylłącznik lampki nocnej
- 25 Wylłącznik
- 26 Antena
- 27 Głośnik
- 28 Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
- 29 Czujnik temperatury
- 30 Otwory do montażu na ścianie
- 31 Zasilacz (2x)

# Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami, które mogą być przydatne również w późniejszej eksploatacji.

## WAŻNE

**Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece. Nie powinna zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.**

Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki. Zawsze należy zapewnić obecność osoby, która się nim zajmie.

### Ograniczenie odpowiedzialności

Pamiętaj, że korzystasz z elektronicznej niani na własne ryzyko. Firma Koninklijke Philips N.V. i jej spółki zależne nie odpowiadają za działanie elektronicznej niani ani za korzystanie z niej i nie będą odpowiedzialne za skutki używania tego urządzenia.

### Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie zanurzaj żadnej części urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie umieszczaj urządzenia w miejscu, gdzie może zostać ochłapane wodą lub innym płynem. Nigdy nie używaj elektronicznej niani w wilgotnych miejscach ani w pobliżu wody.
- Nigdy nie umieszczaj przedmiotów na elektronicznej niani i nie przykrywaj jej. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstaluj elektroniczną nianie według instrukcji producenta.



**Ostrzeżenie: ryzyko uduszenia – dziecko może UDUSIĆ SIĘ przewodem. Przewód należy trzymać poza zasięgiem dzieci (w odległości powyżej 0,9 m). Nie usuwaj tej etykiety.**

## Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Ze względów bezpieczeństwa nie modyfikuj żadnej części zasilacza ani nie odcinaj żadnej części jego kabla.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza dołączonego do urządzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- Upewnij się, że montujesz elektroniczną nianię w taki sposób, żeby jej przewód sieciowy nie blokował wejścia ani przejścia. Jeśli umieścisz elektroniczną nianię na stole lub na niskiej szafce zadbaj o to, żeby kabel zasilający nie zwiisał z krawędzi stołu lub szafki. Upewnij się, że przewód nie leży na podłodze i nie stanowi potencjalnego zagrożenia (możliwość potknięcia).
- Elementy opakowania (plastikowe torby, tekturowe pudła itp.) przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ nie służą do zabawy.
- Nie należy otwierać obudowy odbiornika ani nadajnika, gdyż grozi to porażeniem prądem.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa związane z akumulatorem

- Korzystaj z produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem oraz zgodnie z ogólnymi zasadami bezpieczeństwa i zasadami bezpieczeństwa dotyczącymi akumulatora opisanymi w tej instrukcji obsługi. Nieprawidłowe użycie może spowodować porażenie prądem, poparzenia, pożar i inne zagrożenia lub obrażenia.
- Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie odłączanego zasilacza\* dostarczonego z urządzeniem. Nie używaj przedłużacza.
- Używaj golarki, ładuj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 0 °C do 40 °C.
- Po całkowitym naładowaniu urządzenia należy zawsze odłączyć je od źródła zasilania.
- Nie wolno palić produktów ani baterii, a także wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur (np. w gorących samochodach lub w pobliżu gorących pieców). Przegrzane baterie mogą wybuchnąć.

- Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzewa, wydziela nietypowy zapach, zmienia kolor lub ładowanie trwa znacznie dłużej niż zwykle, należy zaprzestać korzystania z niego i naładować je, a następnie skontaktować się ze sprzedawcą firmy Philips.
- Nie należy umieszczać produktów i ich baterii w kuchenkach mikrofalowych lub na płytach indukcyjnych.
- To urządzenie zawiera niewymienny akumulator. Nie należy otwierać urządzenia w celu wymiany akumulatora.
- Podczas pracy z bateriami upewnij się, że ręce, produkt i baterie są suche.
- Aby zapobiec nagrzewaniu się akumulatorów lub uwalnianiu toksycznych lub niebezpiecznych substancji przez nie, zabrania się wprowadzania modyfikacji, przekuwania i uszkodzania urządzeń i akumulatorów oraz rozmontowywania, doprowadzania do zwarcia, przeladowywania i ładowania akumulatorów w odwrotny sposób.
- Aby uniknąć przypadkowego zwarcia baterii po ich wyjęciu, nie należy dopuszczać do kontaktu styków baterii z metalowymi przedmiotami (np. monetami, spinkami do włosów, pierścionkami). Nie należy owijać baterii folią aluminiową. Przed wyrzuceniem baterii należy owinąć je taśmą lub umieścić w plastikowym worku.
- Jeśli baterie są uszkodzone lub nieszczelne, należy unikać kontaktu ze skórą lub z oczami. Jeśli się to jednak stanie, należy natychmiast dobrze przepłukać oczy lub skórę wodą i skontaktować się z lekarzem.

### Uwaga

- Elektronicznej niani należy używać w temperaturze od 0 °C do 40 °C.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Przed posługiwaniem się zasilaczem sieciowym, wtyczkami i przewodami zasilającymi upewnij się, że Twoje ręce są suche.
- Wszystkie wymagane oznaczenia nadajnika, odbiornika i zasilacza znajdują się na spodzie danego urządzenia.

### Deklaracja zgodności

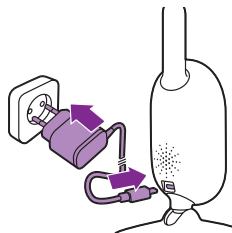
Firma Philips Electronics Hong Kong Limited niniejszym oświadcza, że produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz ważne wytyczne dyrektywy 2014/53/UE. Kopia Deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Zgodność ze standardami EMF

Ten produkt spełnia wszystkie normy i jest zgodny z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

# Przygotowanie do użycia

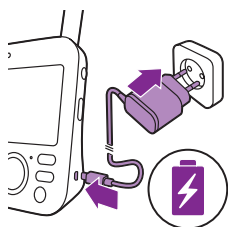
## Nadajnik



Włóż wtyczkę adaptera zasilania w nadajniku i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

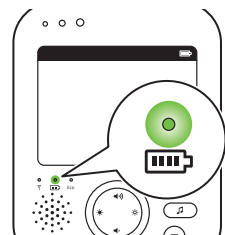
## Odbiornik

Odbiornik jest zasilany wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby naładować odbiornik.:

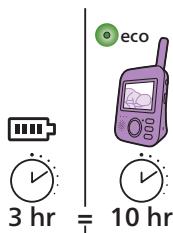


**1** Włóż adapter zasilania do gniazda w odbiorniku i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

- Gdy wskaźnik stanu akumulatora świeci na pomarańczowo, oznacza to, że trwa ładowanie urządzenia.

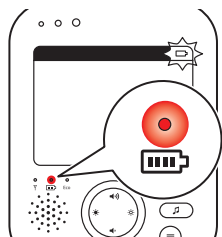


- Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik akumulatora świeci na zielono w sposób ciągły.



- Po ładowaniu odbiornika przez 3 godziny można go używać bezprzewodowo przez ok. 10 godzin w trybie ECO.
- Jeśli odbiornik będzie włączony w czasie ładowania, ładowanie będzie trwało mniej więcej dwukrotnie dłużej.





- Jeśli akumulator w odbiorniku jest prawie rozładowany, wskaźnik naładowania akumulatora zmienia kolor na czerwony i emitowany jest sygnał dźwiękowy.
- Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany i odbiornik nie jest podłączony do zasilania, odbiornik automatycznie wyłącza się i połączenie z nadajnikiem zostaje przerwane.

**Uwaga:** Wbudowanego akumulatora nie można wyjąć z urządzenia.

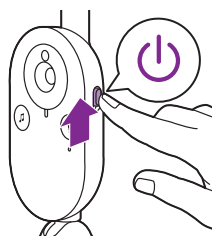
**Uwaga:** Akumulatory stopniowo i bardzo powoli rozładowują się, nawet gdy odbiornik jest wyłączony.

**Wskazówka:** W celu oszczędzania energii baterii, należy wyłączać odbiornik, gdy nie jest używany.

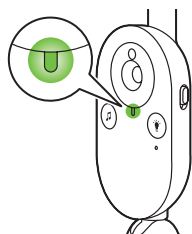
**Uwaga:** Zalecamy podłączanie odbiornika do sieci elektrycznej na całą noc. Jeśli podczas nocy spadnie poziom naładowania akumulatora, może obudzić Cię dźwięk alarmu.

## Korzystanie z elektronicznej niani

### Nawiązywanie połączenia pomiędzy odbiornikiem a nadajnikiem

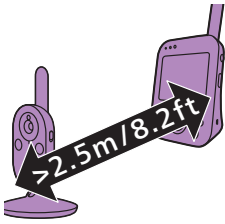


- 1 Przesuń wyłącznik nadajnika w górę, do pozycji ON.

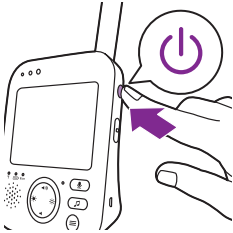


- 2 Gdy nadajnik jest włączony, wskaźnik świeci się na zielono.

**Uwaga:** Wskaźnik zasilania nadajnika świeci się na zielono, nawet gdy połączenie z odbiornikiem nie zostało nawiązane.



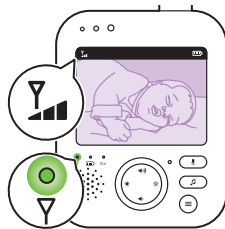
- 3 Nadajnik powinien znajdować się w odległości co najmniej 2,5 metra od odbiornika, aby uniknąć efektu fali akustycznej.



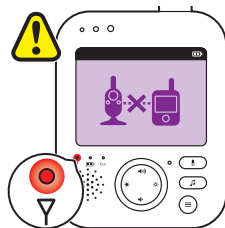
- 4 Naciśnij wyłącznik na odbiorniku i przytrzymaj go przez 1 sekundę, aby włączyć odbiornik.



- Wyświetlacz włączy się, na jego ekranie pojawi się symbol łączenia, a wskaźnik połączenia zaświeci się na czerwono. Odbiornik rozpocznie szukanie nadajnika.



- Gdy odbiornik i nadajnik nawiążą połączenie, wskaźnik połączenia na odbiorniku świeci na zielono i na wyświetlaczu pojawia się pasek lub kilka pasków.

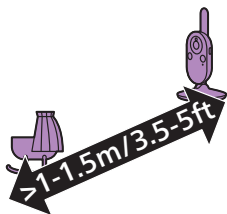


**Uwaga:** Nawiązanie połączenia między nadajnikiem a odbiornikiem zajmuje mniej niż 10 sekund.

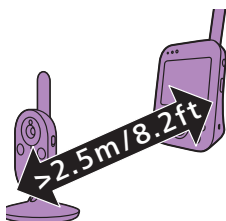
- Jeśli nadajnik jest wyłączony, na odbiorniku wyświetlany jest symbol oznaczający położenie poza zasięgiem. Sprawdź, czy nadajnik jest włączony.
- Jeśli połączenie nie zostało nawiązane, wskaźnik połączenia zacznie świecić na czerwono, odbiornik będzie emitował 3 krótkie sygnały dźwiękowe co 20 sekund, a na wyświetlaczu pojawi się symbol oznaczający położenie poza zasięgiem.

## Umieszczenie elektronicznej niani

**Ostrzeżenie: Przewód zasilający nadajnika stwarza potencjalne ryzyko uduszenia. Upewnij się, że nadajnik i jego przewód znajdują się w odległości co najmniej 1 metra od dziecka. Nigdy nie wkładaj elektronicznej niani do łóżeczka lub kojca dziecka.**

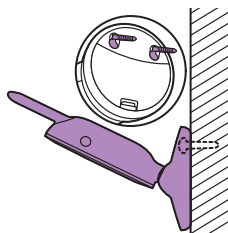


- 1 Aby uzyskać optymalne wykrywanie dźwięku, upewnij się, że nadajnik nie znajduje się dalej niż 1,5 metra od dziecka. Upewnij się, że nadajnik i jego przewód znajdują się w odległości co najmniej 1 metra od dziecka, ze względu na potencjalne ryzyko uduszenia.



- 2 Ustaw odbiornik w zasięgu działania nadajnika. Pamiętaj, że znajduje się w odległości co najmniej 2,5 metra od nadajnika, aby uniknąć efektu fali akustycznej.

Uwaga: W przypadku korzystania z telefonu bezprzewodowego, bezprzewodowego wideo, sieci Wi-Fi, kuchenki mikrofalowej lub Bluetooth na 2,4 GHz i występowania zakłóceń w działaniu odbiornika lub nadajnika należy odsunąć odbiornik od źródła zakłóceń aż do ich ustąpienia.



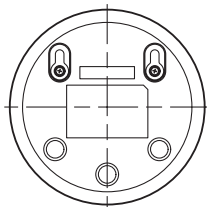
- 3 Możliwe są dwa sposoby ustawienia nadajnika:
  - a Zawsze stawiaj urządzenie na stabilnej, równej i poziomej powierzchni.

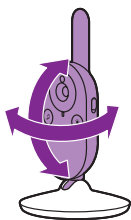
- b Zamontuj nadajnik do ściany za pomocą śrub.

Wskazówka: Szablon (patrz 'Montaż naścienny') montażu na ścianie umożliwiający przymocowanie nadajnika do ściany znajduje się na końcu tej instrukcji obsługi.

Wskazówka: Za pomocą dostarczonego szablonu zaznacz dokładne położenie śrub na ścianie.

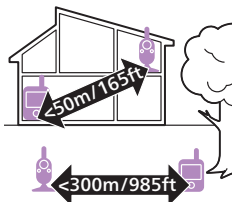
Wskazówka: Umieść nadajnik wyżej, aby mieć dobry widok na łóżeczko lub kojec dziecka.





Wyreguluj położenie nadajnika tak, aby jak najlepiej widzieć dziecko. Nadajnik można obrócić, aby umieścić go w pożądanej pozycji.

## Zasięg działania



Zasięg działania urządzenia wynosi 50 metrów na zewnątrz i do 300 metrów wewnątrz budynków. Zasięg pracy urządzenia zależy od warunków otoczenia i czynników zakłócających działanie. Mokre i wilgotne materiały powodują tak duże zakłócenia, że może dojść nawet do całkowitej utraty zasięgu.

### Suche materiały

### Grubość materiału

### Utrata zasięgu

Drewno, tynk, tektura, szkło (bez metalowych, druczianych i ołowianych części)

<math>< 30\text{ cm}</math>

0-10%

Cegła, sklejka

<math>< 30\text{ cm}</math>

5-35%

Żelbeton

<math>< 30\text{ cm}</math>

30-100%

Metalowe kraty lub pręty

<math>< 1\text{ cm}</math>

90-100%

Blacha metalowa lub aluminiowa

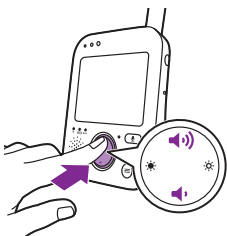
<math>< 1\text{ cm}</math>

100%

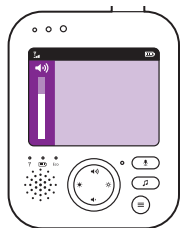
# Funkcje i ustawienia

## Głośność

Istnieje możliwość regulacji głośności głośnika odbiornika.



- 1 Naciśnij górną lub dolną część przycisku regulacji, aby wyregulować poziom głośności.



Wskazówka: Upewnij się, że poziom głośności jest dostosowany do aktualnych warunków. W przypadku dużego hałasu można włączyć także alarm wibracyjny.

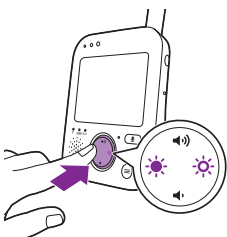
Na wyświetlaczu pojawi się pasek głośności pokazujący bieżący poziom.

Uwaga: Jeśli ustawiony poziom głośności jest wysoki, odbiornik zużywa więcej energii.

Uwaga: Jeżeli pasek głośności jest na poziomie minimalnym, dźwięk jest wyciszony. Na odbiorniku wyświetlana jest ikona wyciszenia na pasku stanu. Z nadajnika otrzymywane są tylko wideo i alarmy.

## Jasność

Istnieje możliwość regulacji jasności wyświetlacza odbiornika.



- 1 Naciśnij lewą lub prawą część przycisku regulacji, aby dostosować jasność wyświetlacza odbiornika.



Zostanie wyświetlony pasek jasności pokazujący wybraną jasność wyświetlacza.

Uwaga: Jeśli ustawiony poziom jasności jest wysoki, odbiornik zużywa więcej energii.

## Wskaźniki poziomu dźwięku

Odbiornik monitoruje na bieżąco poziom dźwięku w pokoju dziecka, a wskaźniki poziomu dźwięku w odbiorniku informują o wszystkich wychwyconych dźwiękach.



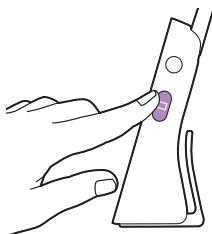
Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wskaźniki poziomu dźwięku nie świecą się.



Gdy nadajnik wykryje jakiś dźwięk, jeden lub więcej wskaźników poziomu dźwięku zacznie świecić na zielono. Liczba włączonych wskaźników zależy od głośności dźwięku wychwyconego przez nadajnik. Im głośniej dziecko płacze, tym więcej wskaźników poziomu dźwięku świeci na zielono.

## Tryby

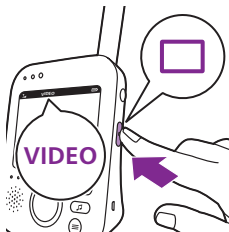
Ta elektroniczna niania ma cztery różne tryby pracy, które pozwalają wybrać sposób monitorowania dziecka: VIDEO, AUDIO, VOX i ECO.



Gdy elektroniczna niania jest włączona, możesz przełączać pomiędzy 4 różnymi trybami, naciskając przycisk trybu z boku odbiornika.

Na wyświetlaczu widać wybrany tryb. Wybrany tryb jest oznaczony na pasku statusu. Po włączeniu urządzenia aktywny jest ostatnio używany tryb.

### Tryb VIDEO

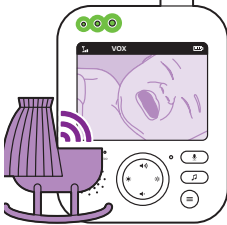


Naciśnij przycisk trybu z boku odbiornika, aby wybrać tryb VIDEO.



Po włączeniu trybu VIDEO ekran jest cały czas włączony, więc możesz obserwować dziecko. Wszystkie dźwięki są bezpośrednio transmitowane do odbiornika.

**Uwaga:** Wybierz bardzo wysokie ustawienie czułości, aby słyszeć w odbiorniku dźwięk w sposób ciągły. Aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział dotyczący czułości.

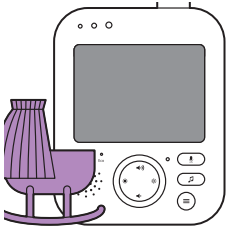


Gdy dziecko zacznie płakać, wskaźniki poziomu dźwięku świecą na zielono. Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wskaźniki poziomu dźwięku nie świecą się.

## Tryb AUDIO



**1** Naciśnij przycisk trybu z boku odbiornika, aby włączyć tryb AUDIO.



Po aktywowaniu trybu AUDIO wyświetlacz odbiornika jest wyłączany. Po 3 sekundach wyświetlacz zostanie całkowicie wyłączony i pasek statusu zniknie.

**Uwaga:** Pasek statusu jest niewidoczny, gdy wyświetlacz jest wyłączony.



Uwaga: Wskaźnik połączenia wskazuje, że odbiornik jest nadal podłączony do nadajnika.

Uwaga: Jeśli poziom czułości nie jest ustawiony na bardzo wysoki, niskie dźwięki będą wyciszone.

Uwaga: Wybierz bardzo wysokie ustawienie czułości, aby słyszeć w odbiorniku dźwięk w sposób ciągły. Aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział dotyczący czułości.

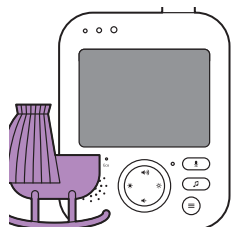
Wszystkie dźwięki są stale transmitowane do odbiornika. Jeśli dziecko zacznie płakać, wyświetlacz odbiornika jest nadal wyłączony, ale wskaźniki poziomu dźwięku świecą na zielono i dźwięki wykryte przez nadajnik są transmitowane do odbiornika. Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wskaźniki poziomu dźwięku nie świecą się.

## Tryb VOX



- 1 Naciśnij przycisk trybu po prawej stronie odbiornika, aby wyłączyć tryb VOX.

Uwaga: Jeśli wyświetlacz jest włączony, wybrany tryb jest pokazywany na pasku statusu. Pasek statusu jest niewidoczny, gdy wyświetlacz jest wyłączony.



Po aktywowaniu trybu VOX, wyświetlacz i dźwięki odbiornika są wyłączane, jeśli przez 20 sekund nie zostanie wykryty żaden dźwięk.



W przypadku wykrycia dźwięku przez nadajnik ekran i dźwięk w odbiorniku są natychmiast włączane. Dźwięki są przekazywane do odbiornika, a wskaźniki poziomu dźwięku świecą na zielono. Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wskaźniki poziomu dźwięku nie świecą się.

Uwaga: Minimalny poziom dźwięku, który uaktywnia ekran i dźwięk, jest definiowany przez ustawienie czułości.



## Tryb ECO



- 1 Naciśnij przycisk trybu z boku odbiornika, aby włączyć tryb ECO.

Uwaga: Po włączeniu wyświetlacz wybrany tryb będzie wyświetlany na pasku statusu. Pasek statusu jest niewidoczny, gdy wyświetlacz jest wyłączony.



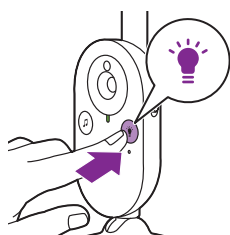
Po aktywowaniu trybu ECO wyświetlacz i dźwięki odbiornika są wyłączane, jeśli przez 20 sekund nie zostanie wykryty żaden dźwięk. Jeśli wskaźnik ECO świeci na zielono, oznacza to, że tryb ECO jest aktywny. W trybie ECO transmisja obrazu i dźwięku jest wyłączona.



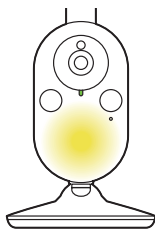
W przypadku wykrycia dźwięku przez nadajnik ekran i dźwięk w odbiorniku są natychmiast włączane. Dźwięki są przekazywane do odbiornika, a wskaźniki poziomu dźwięku świecą na zielono. Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wskaźniki poziomu dźwięku nie świecą się.

Uwaga: Minimalny poziom dźwięku, który uaktywnia ekran i dźwięk, jest definiowany przez ustawienie czułości.

## Nocne

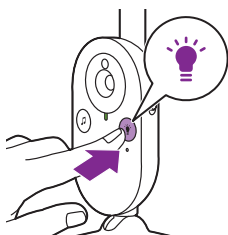


- 1 Naciśnij wyłącznik lampki nocnej na nadajniku, aby włączyć funkcję lampki nocnej.



Lampka nocna nadajnika włączy się.

Uwaga: Nie ma możliwości sterowania lampką nocną z odbiornika. Lampkę nocną można włączyć lub wyłączyć jedynie za pomocą nadajnika.

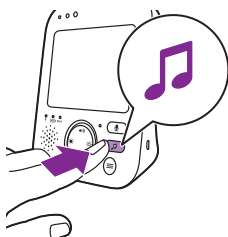


2 Ponownie naciśnij wyłącznik lampki nocnej, aby ją wyłączyć.

## Kołysanki

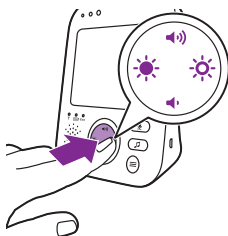
Funkcję kołysanki można aktywować z odbiornika lub z nadajnika. Aby aktywować funkcję kołysanki z odbiornika, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

### Wybór kołysanki



1 Naciśnij przycisk kołysanki na odbiorniku i otwórz menu kołysanek.

Uwaga: Naciśnięcie przycisku kołysanki, gdy menu kołysanki jest już otwarte, spowoduje zamknięcie menu.



2 Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby otworzyć listę kołysanek



- 3 Naciśnij górną lub dolną część przycisku regulacji, aby przewijać listę kołysanek.

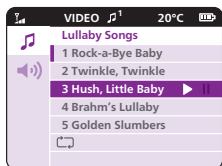


- 4 Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby odtworzyć wybraną kołysankę.  
Jeśli chcesz zatrzymać kołysankę, naciśnij ponownie prawą część przycisku regulacji.
- 5 Pasek statusu odbiornika pokazuje liczbę kołysanek, które są odtwarzane i powtarzane.



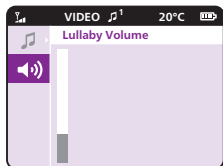
Nadajnik zacznie odtwarzać kołysankę w trybie ciągłego powtarzania przez około 15 minut.

Wskazówka: Aby odtwarzać wszystkie dostępne piosenki, wybierz ostatnią opcję z listy kołysanek.

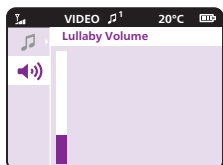


- 6 Aby wybrać inną kołysankę, przewiń w górę lub w dół za pomocą przycisku regulacji i wybierz piosenkę z listy. Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby uruchomić wybraną piosenkę.
- 7 Aby zatrzymać kołysankę, naciśnij przycisk kołysanki na odbiorniku i zatrzymaj piosenkę, która jest aktualnie odtwarzana, jeszcze raz naciskając prawą część przycisku regulacji.

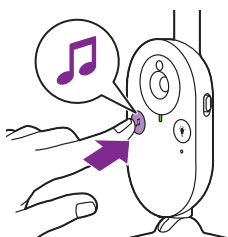
## Głośność kołysanki



- 1 Naciśnij przycisk kołysanki, a następnie dolną część przycisku regulacji, aby wybrać opcję poziomu głośności menu kołysanki. Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby uzyskać dostęp do poziomów głośności kołysanki.



- 2 Naciśnij górną lub dolną część przycisku regulacji, aby wyregulować poziom głośności.



Aby aktywować funkcję kołysanki z nadajnika, naciśnij włącznik kołysanki na nadajniku.



Nadajnik zacznie odtwarzać ostatnio wybraną kołysankę w trybie ciągłego powtarzania przez około 15 minut.

Aby zatrzymać kołysankę na nadajniku, naciśnij włącznik kołysanki na nadajniku.

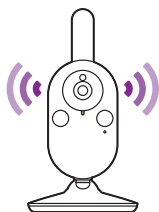
## Funkcja mówienia do dziecka

Możesz użyć przycisku funkcji mówienia do dziecka, aby móc mówić do swojego dziecka.



- 1 Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik funkcji mówienia do dziecka na odbiorniku.
- 2 Mów wyraźnie do mikrofonu znajdującego się z przodu odbiornika z odległości 15–30 cm.

Dopóki przycisk funkcji mówienia do dziecka jest wciśnięty, połączenie dźwiękowe z nadajnikiem jest otwarte. Na wyświetlaczu odbiornika będzie wyświetlona ikona funkcji mówienia do dziecka, wskazując aktywację połączenia.

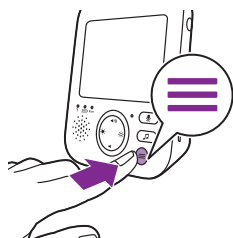


- 3 Gdy skończysz mówić, zwolnij przycisk funkcji mówienia do dziecka.

**Uwaga:** Dopóki przycisk funkcji mówienia do dziecka jest wciśnięty, odbiornik nie może przetwarzać dźwięków przychodzących z nadajnika.

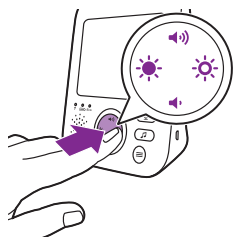
## Funkcje menu

Wszystkie funkcje opisane w poniższych sekcjach można częściowo uaktywniać w menu odbiornika.



- 1 Naciśnij przycisk menu, aby wejść do menu.

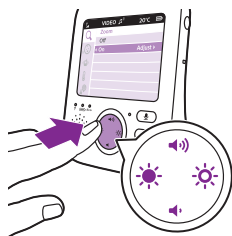
**Uwaga:** Ponowne naciśnięcie przycisku menu spowoduje wyjście z menu.



- 2 Użyj tych przycisków sterujących do poruszania się po menu. Wybrany element menu jest podświetlony na fioletowo.

**Uwaga:** Jeśli jesteś już w jednym z podmenu i chcesz się przełączać między funkcjami menu, naciśnij lewą część przycisku sterującego, aby powrócić do głównego menu.

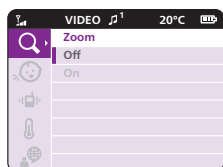
- 3 Naciśnij górną lub dolną część przycisku regulacji, aby przewijać różne elementy menu.



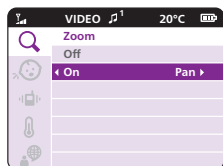
Jeśli przeglądasz funkcję menu i nie chcesz zapisywać zmian, naciśnij przycisk menu. Wyjdiesz z menu, nie zmieniając ustawień.

**Uwaga:** Jeśli znajdujesz się w menu, ale przez 5 sekund nie naciśniesz żadnego przycisku, opuścisz menu bez zapisania zmian.

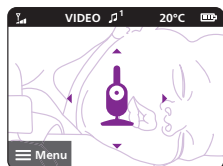
## Powiększenie



- 1 Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby wejść do menu powiększenia.



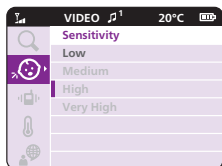
- 2 Naciśnij dolną część przycisku regulacji, aby włączyć funkcję powiększenia.



- 3 Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby dostosować obraz wyświetlacza. Teraz możesz użyć górnej/dolnej/prawej/lewej części przycisku regulacji, aby wybrać obraz, który będzie wyświetlany na odbiorniku.
- 4 Naciśnij przycisk menu, aby zapisać nowe ustawienie. Obraz zostanie automatycznie zapisany po 5 sekundach.
- 5 Przejdź do menu powiększenia i wyłącz funkcję powiększenia, jeżeli chcesz pomniejszyć obraz na odbiorniku.

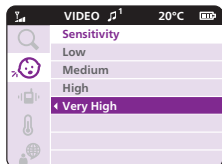
## Czułość

Czułość odbiornika określa, co będzie słycać przez odbiornik. Jeśli ustawiony poziom jest wysoki, będzie słycać wiele dźwięków, łącznie z cichymi dźwiękami otoczenia. Jeśli poziom czułości niski, słyszalne będą jedynie głośniejsze dźwięki.



- 1 Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby uzyskać dostęp do poziomów czułości.

Uwaga: Po ponownym naciśnięciu lewej części przycisku regulacji, opuścisz menu.



- 2 Naciśnij górną lub dolną część przycisku regulacji, aby wybrać żądany poziom czułości.



Jeśli dziecko wydaje tylko ciche dźwięki, należy ustawić w odbiorniku wysoką czułość nadajnika.

Im głośniejsze dźwięki wydaje dziecko, tym mniejszą czułość można ustawić w odbiorniku.

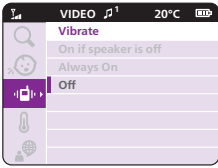


Uwaga: W trybie AUDIO oraz VIDEO wybranie dla czułości ustawienia „bardzo wysoka” spowoduje, że dźwięk będzie słycać w sposób ciągły. W innych przypadkach ciche dźwięki będą wyciszane.

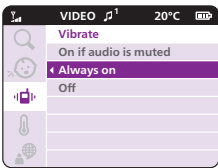
Wskazówka: Poziom czułości można tak wyregulować, aby zawsze było słycać dziecko, a nie zakłócenia i inne dźwięki. Jeśli otoczenie jest głośnie, ustaw niższy poziom czułości — nie będzie słycać dźwięków otoczenia w odbiorniku.

- 3 Naciśnij lewą część przycisku regulacji, aby zapisać nowe ustawienia i powrócić do głównego menu.

## Wibracje



- 1 Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby uzyskać dostęp do opcji wibracji.



- 2 Dostępne są trzy opcje wibracji:
  - a „Wł., jeśli dźwięk jest wyciszony”: Jeśli głośność ustawiono na poziom minimalny (wyciszono), odbiornik będzie wibrował, gdy po stronie odbiornika zostanie wykryty dźwięk przekraczający poziom czułości.
  - b „Zawsze wł.”: Odbiornik będzie zawsze wibrował, gdy po stronie odbiornika zostanie wykryty dźwięk przekraczający poziom czułości.
  - c „Wył.”: Odbiornik nie będzie wibrował.

Jeśli włączono wibracje, odbiornik będzie wibrował, jeśli dziecko zapłącze lub wyda dźwięki głośniejsze od ustawionego poziomu czułości. Odbiornik również wibruje, jeśli włączono alarm temperatury i została osiągnięta maksymalna lub minimalna temperatura albo jeśli odbiornik utraci połączenie z nadajnikiem.



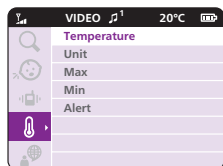
- 3 Naciśnij lewą część przycisku regulacji, aby zapisać nowe ustawienia i powrócić do głównego menu.



## Temperatura

Czujnik temperatury umożliwia monitorowanie temperatury w pokoju dziecka.

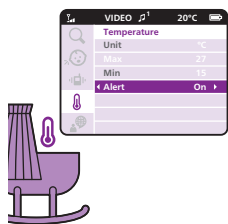
Uwaga: Wskazanie aktualnej temperatury w pokoju dziecka pojawia się na pasku statusu odbiornika.



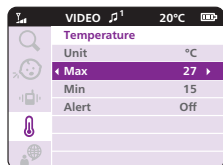
- 1 Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby uzyskać dostęp do opcji temperatury.

Wskazówka: Temperaturę można ustawić w skali Celsjusza (C) lub Fahrenheita (F), wybierając odpowiednią opcję.

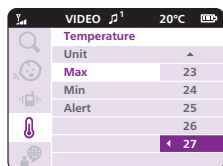
Prosimy dopilnować, by czujnik temperatury nie znajdował się zbyt blisko jakichkolwiek źródeł, które mogą wpłynąć na dokładność pomiarów, jak np. grzejnik, wylot klimatyzacji, wentylator lub okno.



- 2 W menu temperatury można włączyć lub wyłączyć alarm temperatury.



- 3 Można wybrać opcję alarmu, aby włączyć alarm. Aby zmienić maksymalną i minimalną temperaturę alarmu termicznego, wybierz żądaną temperaturę „maks.” i „min.” w menu temperatury.



- 4 Naciśnij lewą część przycisku regulacji, aby zapisać nowe ustawienia i powrócić do głównego menu.

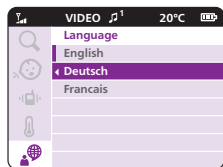


- 5 Odbiornik pokazuje ten alarm w przypadku przekroczenia granic wybranych temperatur.

## Język

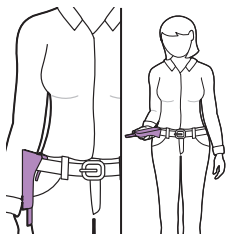


- 1 Naciśnij prawą część przycisku regulacji, aby uzyskać dostęp do listy języków.
- 2 Naciśnij górną lub dolną część przycisku regulacji, aby wybrać żądany język.



- 3 Naciśnij lewą część przycisku regulacji, aby zapisać nowe ustawienia i powrócić do głównego menu.

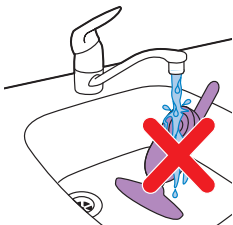
## Zacpek na pasek



Zacpek na pasek pozwala przyczepić odbiornik do paska i nosić go ze sobą po domu oraz w jego pobliżu. Umożliwia to monitorowanie dziecka i przemieszczanie się jednocześnie.

**Uwaga:** Ekran jest teraz odwrócony, dzięki czemu zobaczysz dziecko na ekranie po podniesieniu odbiornika.

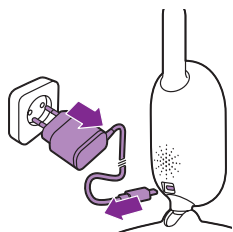
# Czyszczenie i konserwacja



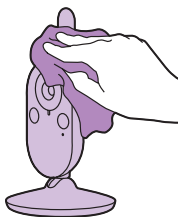
**Ostrzeżenie:** Nie zanurzaj nadajnika, odbiornika ani zasilacza w wodzie ani nie myj ich pod bieżącą wodą.



**Ostrzeżenie:** Nie używaj sprayu do czyszczenia ani środków czyszczących w płynie.

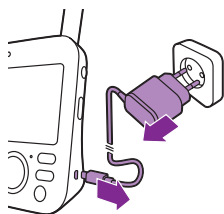


**1** Wyłącz nadajnik, odłącz zasilacz od nadajnika i wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.

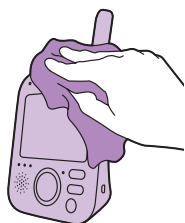


**2** Przetrzyj nadajnik suchą szmatką.

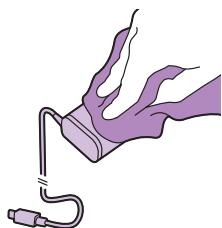
**Uwaga:** Odciski palców lub brud na soczewce nadajnika mogą wpływać na działanie kamery. Unikaj dotykania soczewki palcami.



**3** Wyłącz odbiornik, odłącz zasilacz od odbiornika i wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.



4 Przetrzyj odbiornik suchą szmatką.



5 Zasilacze można czyścić suchą szmatką.

## Przechowywanie

Jeśli nie zamierzasz używać elektronicznej niani przez dłuższy czas, wyjmij baterie i schowaj odbiornik, nadajnik i zasilacze w suchym i chłodnym miejscu.

## Zamawianie akcesoriów

Aksesoria i części zamienne można kupić na stronie [www.philips.com/parts-and-accessories](http://www.philips.com/parts-and-accessories) lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

# Ochrona środowiska



- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.



- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

# Utylizacja starych produktów i akumulatorów



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.

Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą 2006/66/WE, którego nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy przekazanie produktu do punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wyjęty przez specjalistę. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani akumulatora ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego.

Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Jeśli w Twoim kraju zamieszkania nie obowiązuje system gromadzenia/utylizacji odpadów elektrycznych, możesz chronić środowisko, wyjmując ze słuchawek akumulator przed ich wyrzuceniem i przekazując go do powtórnego przetworzenia.

Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że etui do ładowania jest odłączone od zestawu słuchawkowego.

## Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Staraliśmy się, aby materiały użyte w opakowaniu można było w prosty sposób rozdzielić na osobne grupy: tektura (karton) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii i akumulatorów oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

## Wymowanie wbudowanego akumulatora

Uwaga: Zalecamy zlecenie wyjęcia akumulatora wykwalifikowanemu personelowi.

Przed wyrzuceniem zużytego urządzenia wyjmij z niego akumulator. Usuając akumulator lub baterię, należy upewnić się, że są one całkowicie rozładowane. Tylko odbiornik zawiera akumulator.

### Procedura:

- 1 Zdejmij 2 gumowe nóżki w dolnej części odbiornika.
- 2 Zdejmij 2 śruby, które są teraz widoczne w dolnej części odbiornika.
- 3 Skieruj antenę do góry i odkręć widoczną teraz śrubę z tyłu obudowy.
- 4 Oddziel tylną część obudowy od przedniej, wsuwając między nie śrubokręt. W przypadku nowszych wersji wyprodukowanych po sierpniu 2020 roku\* pod etykietą znamionową znajdują się co najmniej dwie dodatkowe śruby. Oderwij etykietę znamionową, wykręć śruby, zwołoń zaczepek na pasek i wysuń drzwiczki komory akumulatora.
- 5 Odłącz przewód łączący akumulatora (przewód czarno-biało-czerwony).
- 6 Usuń cztery śruby z uchwytu akumulatora. Brak śrub w nowych wersjach wyprodukowanych po sierpniu 2020 roku.
- 7 Wyjmij akumulator.

\* Kod daty produkcji DDMMYY (dzień/miesiąc/rok) znajduje się pod zaczepek na pasek, nad dwoma gumowymi nóżkami.

Jeśli w Twoim kraju zamieszkania nie obowiązuje system gromadzenia/ utylizacji odpadów elektrycznych, możesz chronić środowisko, wyjmując z urządzenia akumulator przed jego wyrzuceniem i przekazując go do powtórnego przetworzenia.

Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że etui do ładowania jest odłączone od urządzenia.

## Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

# Często zadawane pytania

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na której znajduje się lista często zadawanych pytań lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

## SPOSÓB UŻYCIA/ŁĄCZENIE JEDNOSTEK

Pytanie	Odpowiedź
Dlaczego wskaźnik zasilania nadajnika nie włącza się po włączeniu urządzenia?	Możliwe, że nadajnik nie jest podłączony do zasilania. Podłącz nadajnik do sieci elektrycznej. Następnie przełącz włącznik nadajnika w górę, do pozycji Wł., aby nawiązać połączenie z nadajnikiem.
Dlaczego po podłączeniu odbiornika do zasilania nie rozpoczyna się ładowanie jego akumulatora?	Być może zasilacz nie jest prawidłowo podłączony. Upewnij się, że zasilacz jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.  Odbiornik może być w pełni naładowany. Jeśli urządzenie jest w pełni naładowane i podłączone do zasilania sieciowego, wskaźnik baterii świeci na zielono.
Dlaczego nadajnik nie ładuje się po podłączeniu wtyczki do gniazdka elektrycznego?	Nadajnik nie ma funkcji ładowania. Nadajnik działa tylko wtedy, gdy jest podłączony do sieci elektrycznej.
Dlaczego nie mogę nawiązać połączenia? Dlaczego od czasu do czasu połączenie zostaje przerwane? Dlaczego występują zakłócenia dźwięku?	Prawdopodobnie nadajnik i odbiornik znajdują się w pobliżu granic zasięgu działania lub występują zakłócenia od innych bezprzewodowych urządzeń 2,4 GHz. Spróbuj ustawić nadajnik w innym miejscu, zmniejsz odległość między nadajnikiem i odbiornikiem lub wyłącz inne urządzenia bezprzewodowe wykorzystujące częstotliwość 2,4 GHz (np. laptopy, telefony komórkowe, kuchenki mikrofalowe itp.). Połączenie zostanie ponownie nawiązane po 10 sekundach.  Jeśli sygnał zaniknie, odbiornik będzie emitował sygnały dźwiękowe (3 szybkie co 20 sekund).  Odbiornik i nadajnik mogą znajdować się zbyt blisko siebie. Powinny znajdować się w odległości co najmniej 1,5 m od siebie, aby zapobiec zakłóceniom.
Co dzieje się w przypadku awarii zasilania?	Odbiornik korzysta z akumulatorów i będzie normalnie działał, jeśli jego akumulatory są wystarczająco naładowane. Jednak nadajnik przestanie działać, ponieważ nie ma akumulatora i działa wyłącznie na zasilaniu sieciowym. Odbiornik będzie wydawał sygnały dźwiękowe wskazujące, że utracono połączenie z nadajnikiem. Po przywróceniu zasilania połączenie z odbiornikiem i nadajnikiem zostanie automatycznie nawiązane.



## SPOSÓB UŻYCIA/ŁĄCZENIE JEDNOSTEK

---

Dlaczego ładowanie akumulatorów odbiornika może trwać dłużej niż 3 godziny?

Być może podczas ładowania odbiornik jest włączony. Aby zmniejszyć czas ładowania, należy wyłączyć odbiornik. Jeśli ekran odbiornika jest stale włączony, ładowanie zajmie więcej czasu.

---

Być może temperatura przekroczyła maksymalną wysokość przyjętą dla ładowania i to, w ramach mechanizmu zabezpieczającego, spowodowało odcięcie obwodu ładowania. Aby wznowić ładowanie, odsuń stację ładującą od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.

---

Dlaczego nadajnik i jego przewód zasilający należy umieścić w odległości co najmniej 1 metra od mojego dziecka?

Aby zapobiec groźbie uduszenia przewodem sieciowym i aby uzyskać optymalne wykrywanie dźwięku, zawsze umieszczaj nadajnik i przewód w odległości co najmniej 1 metra od dziecka.

---

Jaka jest różnica między różnymi trybami użytkownika w odbiorniku: Video, Audio, VOX i ECO?

Poniżej znajdują się objaśnienia trybów dostępnych w elektronicznej niani.

---

\* Tryb Video: ekran i dźwięk odbiornika pozostają stale włączone.

---

\* Tryb Audio: tylko dźwięk będzie aktywowany. Po aktywowaniu trybu AUDIO, wyświetlacz odbiornika jest wyłączany. Wskaźnik połączenia wskazuje, że odbiornik jest nadal podłączony do nadajnika. Znajdujące się powyżej ekranu wskaźniki poziomu dźwięku zaświecą na zielono, gdy będzie słyszany dźwięk z odbiornika. Możliwe są wszystkie normalne formy wymiany informacji z nadajnikiem — rozmowa, kołysanka, menu i przyciski czułości.

---

\* Tryb VOX: wyświetlacz i dźwięki odbiornika są wyłączane, jeśli przez 20 sekund nie zostanie wykryty żaden dźwięk (lub wykryte dźwięki nie będą przekraczać ustawienia czułości). Wyświetlacz i dźwięk zostaną natychmiast uaktywnione, jeśli dziecko zacznie płakać i zostanie przekroczony próg czułości. Jeśli głośność dźwięku spadnie poniżej poziomu czułości, wideo pozostanie aktywne przez 20 sekund. Jeżeli zostanie naciśnięty jeden z przycisków sterujących (jasność lub głośność), urządzenie będzie wyświetlać wideo przez około 5 sekund. Dostępne będzie również menu kołysanki.

---

\* Tryb ECO: Wyświetlacz i dźwięk odbiornika są wyłączane, jeśli przez 20 sekund nie wykryto żadnego dźwięku. Tryb Eco ogranicza zużycie energii w okresach ciszy, zapewniając stałą łączność z dzieckiem. W trybie ECO wskaźnik ECO LED ma kolor zielony, a urządzenie działa w innym trybie połączenia. W trybie ECO odbiornik co 2 sekundy sprawdza połączenie z nadajnikiem; nie jest stosowane stałe połączenie radiowe. Dlatego w trybie ECO również nadajnik zużywa mniej energii.

---

Jak można włączyć lampkę nocną?

Naciśnij wyłącznik lampki nocnej na nadajniku, aby włączyć funkcję lampki nocnej. Nie ma możliwości sterowania lampką nocną z odbiornika. Lampka nocna nie włącza się automatycznie. Ponownie naciśnij wyłącznik lampki nocnej, aby ją wyłączyć.

---

## SPOSÓB UŻYCIA/ŁĄCZENIE JEDNOSTEK

---

Jak zresetować odbiornik?

Odbiornik można zresetować przez jednoczesne naciśnięcie znajdującego się z przodu nadajnika przycisku zasilania i okrągłego „przycisku nawigacji w dół” przez około 1 sekundę. Odbiornik się wyłączy. Aby go ponownie włączyć, należy nacisnąć przycisk zasilania. Informacje użytkownika przechowywane w pamięci odbiornika, takie jak tryb użytkownika, jasność, głośność, wybór kołysanki, powiększenie i ustawienia wibracji nie zostaną utracone.

---

## WSKAŹNIKI NA ODBIORNIKU

---

### Pytanie

### Odpowiedź

---

Wskaźnik LED baterii na odbiorniku świeci na czerwono. Co mam zrobić?

Poziom naładowania akumulatora jest niski. Jeśli nie podłączysz odbiornika do źródła zasilania sieciowego, po tym jak wskaźnik LED zmienił kolor na czerwony, a system rozpoczął wydawać dźwięki ostrzegawcze, urządzenie wyłączy się po około 60 minutach.

---

Zmniejsz jasność i/lub głośność, aby zmniejszyć zużycie energii z akumulatora i podłącz odbiornik do sieci za pomocą zasilacza. (patrz rozdział „Przygotowanie do użycia”).

---

Dlaczego odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe?

Monitor dziecka wydaje określone dźwięki, aby zasygnalizować rodzaj problemu.

---

1 sygnał dźwiękowy: odbiornik jest wyłączony.

---

1 sygnał dźwiękowy co 20 sekund, przez pierwsze 3 minuty, a następnie co minutę: poziom naładowania akumulatora jest niski.

---

2 szybkie sygnały dźwiękowe co 20 sekund temperatura w pokoju dziecka jest poza zakresem zdefiniowanym przez użytkownika; na ekranie odbiornika wyświetlana jest ikona temperatury.

---

3 szybkie sygnały dźwiękowe co 20 sekund: utracono połączenie między odbiornikiem a nadajnikiem; na ekranie odbiornika wyświetlana jest ikona połączenia, a przycisk połączenia zmienia kolor na czerwony.

---

Jaki stan akumulatora symbolizuje kolor wskaźnika LED akumulatora (zielony, pomarańczowy, czerwony).

Gdy odbiornik jest podłączony do zasilania sieciowego, wskaźnik baterii pokazuje:

\* Zielony: akumulator jest naładowany.

\* Pomarańczowy: akumulator jest ładowany.

---

Gdy odbiornik nie jest podłączony do zasilania sieciowego, wskaźnik baterii pokazuje:

\* Czerwony: akumulator jest prawie rozładowany (<10%).

\* Wskaźnik LED nie świeci: odbiornik nie jest podłączony do sieci elektrycznej.

---

## HAŁAS/DŹWIĘK

---

### Pytanie

### Odpowiedź

---

Dlaczego odbiornik i/lub nadajnik emituje wysokie dźwięki?

Nadajnik i odbiornik mogą być zbyt blisko siebie. Nadajnik powinien znajdować się w odległości co najmniej 2,5 metra od odbiornika.

---

Być może ustawiono zbyt wysoki poziom głośności odbiornika. Zmniejsz poziom głośności odbiornika.

---

Aby poznać przyczyny sygnałów dźwiękowych odbiornika, zobacz najczęściej zadawane pytania — „Dlaczego odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe?”

---

Jak wyciszyć dźwięk?

Wycisz urządzenie, naciskając dolną część przycisku regulacji. Jeżeli pasek głośności na ekranie jest całkiem pusty, dźwięk jest wyciszony.

---

Dlaczego nie słychać żadnych dźwięków?  
Dlaczego nie słychać, że dziecko płacze?  
Dlaczego występuje tylko częściowa, a nie całkowita transmisja dźwięku?

Być może ustawiono zbyt niski poziom głośności odbiornika lub odbiornik jest wyłączony. Naciśnij górną część przycisku regulacji, aby zwiększyć poziom głośności.

---

Możliwe, że odbiornik jest wyciszony. Wyłącz wyciszenie, naciskając górną część przycisku sterującego, aby wyregulować głośność.

---

Ustawiono zbyt niski poziom czułości, ustaw wyższy poziom czułości w menu odbiornika.

---

Być może nadajnik znajduje się w zbyt dużej odległości od dziecka. Upewnij się, że nadajnik nie jest dalej niż 1,5 metra od dziecka, aby uzyskać optymalne wykrywanie dźwięku. Odległość mniejsza niż 1 metr zwiększa ryzyko uduszenia.

---

Dlaczego odbiornik reaguje zbyt szybko na inne dźwięki wydawane przez dziecko?

Nadajnik rejestruje dźwięki inne niż odgłosy dziecka. Przysuń nadajnik bliżej dziecka (ale zachowaj odległość co najmniej 1 m).

---

Być może ustawiono zbyt wysoki poziom czułości. Gdy dziecko wydaje łagodne dźwięki, czułość musi być wyższa. Jednak im głośniejsze dźwięki wydaje dziecko, tym mniejszą czułość można ustawić. Czułość elektronicznej niani można regulować za pomocą menu odbiornika.

---

Dlaczego odbiornik generuje sygnał dźwiękowy?

Zakłócenia mogą wystąpić, gdy odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika. Zakłócenia pojawiają się również wtedy, gdy odbiornik jest oddzielony od nadajnika zbyt wieloma ścianami lub sufitami albo w przypadku włączenia innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz (np. kuchenki mikrofalowej, routera Wi-Fi).

---

Spróbuj ustawić odbiornik w innym miejscu bliżej nadajnika lub wyłącz inne urządzenia bezprzewodowe.

---

Jeśli ta odpowiedź nie pomoże, sprawdź Najczęściej zadawane pytania — „Dlaczego odbiornik i/lub nadajnik emituje wysokie dźwięki?”

---

## HAŁAS/DŹWIĘK

---

Jak długo kołysanka będzie odtwarzana przez nadajnik?

Kołysanka będzie powtarzana przez ok. 15 minut po jej wybraniu. Jeżeli chcesz, aby odtwarzane były wszystkie dostępne piosenki, wybierz ostatnią opcję z listy kołysanek.

---

Jak można zwiększyć głośność kołysanki?

Głośność kołysanki można regulować w odbiorniku, nie w nadajniku. Naciśnij przycisk kołysanki na odbiorniku i otwórz menu kołysanki, aby wyregulować dźwięk.

---

## CZAS PRACY/ZASIĘG DZIAŁANIA

---

### Pytanie

### Odpowiedź

---

Dlaczego elektroniczna niania działa ma dużo mniejszy zasięg niż określony w tej instrukcji?

Urządzenie ma zasięg 300 m jedynie na wolnym powietrzu i w linii wzroku. W zależności od otoczenia i innych czynników zakłócających działanie zasięg urządzenia może być mniejszy (patrz także tabela w rozdziale dotyczącym pozycjonowanie odbiornika i nadajnika).

---

W domu zasięg działania urządzenia wynosi maksymalnie 50 m i jest ograniczony przez liczbę i rodzaj ścian i/lub sufitów znajdujących się pomiędzy nadajnikiem a odbiornikiem.

---

Czas pracy odbiornika może wynosić maksymalnie 10 godzin. Dlaczego czas działania odbiornika jest krótszy?

Być może jasność wyświetlacza odbiornika jest zbyt wysoka, co powoduje, że nadajnik zużywa dużo energii. Zmniejsz jasność wyświetlacza odbiornika.

---

Jeśli wyświetlacz jest włączony przez cały czas, odbiornik zużywa dużo energii. Aby zwiększyć czas pracy, uaktywnij tryb AUDIO, VOX lub ECO w menu odbiornika (patrz rozdział „Cechy”, części „Tryb AUDIO”, „Tryb VOX” lub „Tryb ECO”).

---

Być może głośność odbiornika jest zbyt wysoka, co powoduje, że nadajnik zużywa dużo energii. Zmniejsz poziom głośności odbiornika.

---

Podobnie jak w przypadku innych urządzeń elektronicznych z funkcją ładowania, pojemność akumulatora zmniejsza się po długim czasie użytkowania.

---

## WYŚWIETLACZ

### Pytanie

Dlaczego w odbiorniku pojawiają się zakłócenia? Dlaczego wyświetlacz odbiornika migocze?

### Odpowiedź

Zakłócenia mogą wystąpić, gdy odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika. Zakłócenia pojawiają się również wtedy, gdy odbiornik jest oddzielony od nadajnika zbyt wieloma ścianami lub sufitami albo w przypadku włączenia innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz (np. kuchenki mikrofalowej, routera Wi-Fi).

Być może masz więcej niż 2 zestawy elektronicznych niań i powodują one zakłócenia. Postaw te 2 nadajniki z dala od siebie, najlepiej w osobnych pomieszczeniach.

Spróbuj ustawić odbiornik w innym miejscu bliżej nadajnika lub wyłącz inne urządzenia bezprzewodowe.

Akumulator odbiornika może wymagać ładowania.

Dlaczego mimo że wskaźnik połączenia ma kolor zielony, na wyświetlaczu nie widać żadnego obrazu?

Być może odbiornik jest w trybie AUDIO, VOX lub ECO. Naciśnij przycisk trybu po prawej stronie odbiornika, aby przełączać tryby (patrz 'Tryby').

Dlaczego obraz na wyświetlaczu nie jest czytelny?

Być może poziom jasności wyświetlacza jest zbyt niski. Zwiększ jasność wyświetlacza odbiornika za pomocą przycisku regulacji znajdującego się w środku (patrz 'Jasność').

Być może soczewka nadajnika jest brudna. Wyczyść soczewkę suchą szmatką.

Być może nadajnik znajduje się w zbyt dużej odległości od dziecka. Upewnij się, że nadajnik nie jest dalej niż 1,5 metra od dziecka, aby uzyskać optymalną jakość obrazu. Odległość mniejsza niż 1 metr zwiększa ryzyko uduszenia.

## Informacje ogólne

Akumulator litowo-jonowy (2600 mAh)

Pasma częstotliwości FHSS 2,4 GHz.

Maksymalna moc częstotliwości radiowej:  $\leq 20$  dBm

Zasilacz:

Model: ASSA105E-050100 (Unia Europejska) lub  
ASSA105B-050100 (Wielka Brytania)

Wejście: 100–240 V 50/60 Hz ~ 0,35 A

Wyjście: 5,0 V  $\equiv$  1,0 A, 5,0 W

Średnia sprawność podczas pracy:  $\geq 73,62\%$

Pobór mocy bez obciążenia (W): 0,1 W

# Montaż naścienny

Instrukcje dotyczące drukowania:

Wydrukuj tę stronę w skali 100 % i użyj wzoru, aby dokładnie oznaczyć położenie otworów na śruby na ścianie.

